

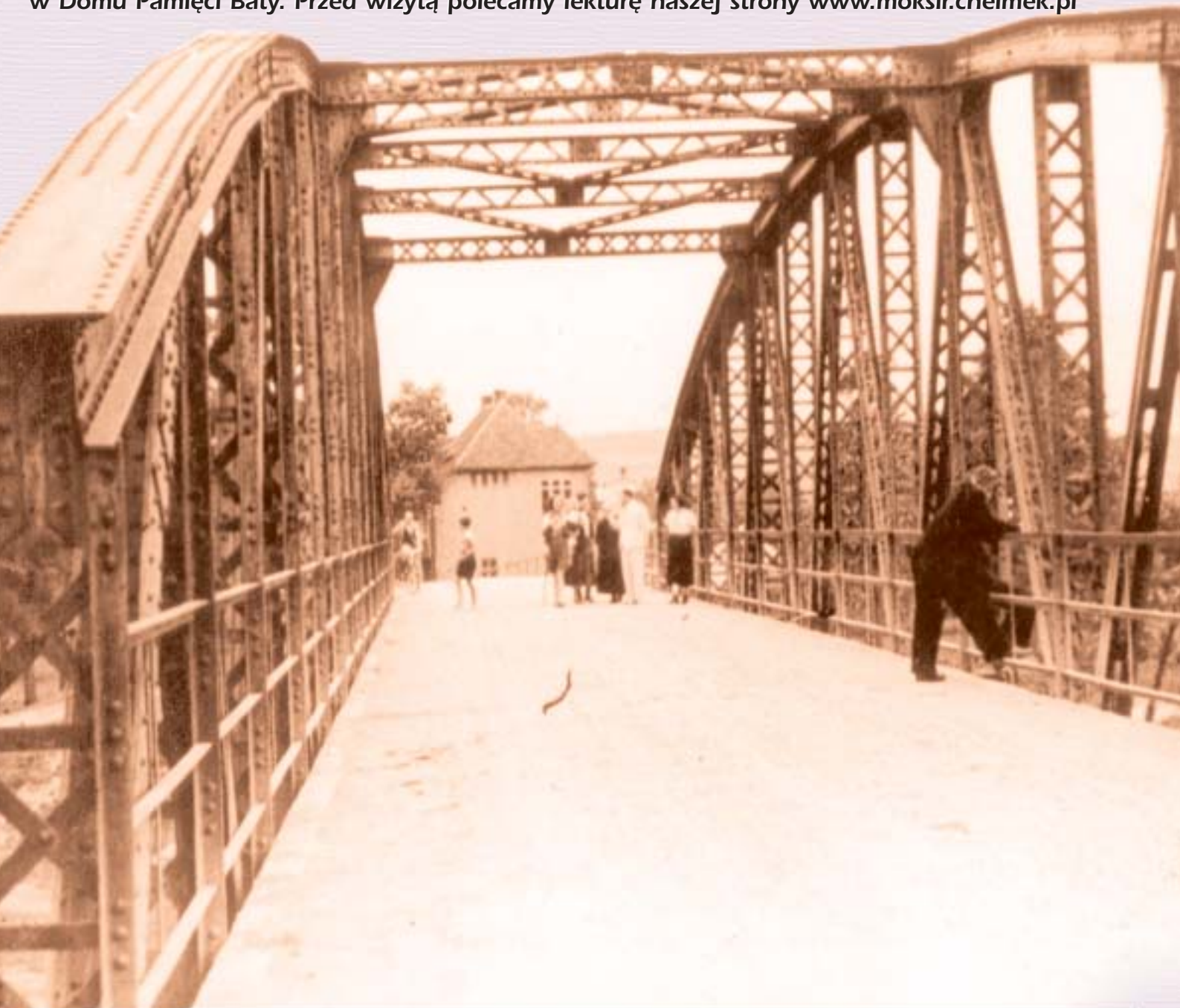


ISSN: 1644-1133

# Echo Chelmbka

*Informator Gminny*

Niewielu mieszkańców pamięta niezwykle widok żelaznego mostu na Przemszy. Zbudowany przez znaną firmę Zieleniewski w 1927 roku, połączył Chelmek z Chelmem. 3 września 1939 roku został wysadzony w powietrze, by powstrzymać niemiecką inwazję. Wszystkich zainteresowanych historią mostu i przeszłością naszej ziemi do odwiedzenia ekspozycji w Domu Pamięci Baty. Przed wizytą polecamy lekturę naszej strony [www.moksir.chelmek.pl](http://www.moksir.chelmek.pl)



## Zakład Produkcji Obuwia

PRODUCENT OBUWIA CAŁOROCZNEGO MĘSKIEGO, DAMSKIEGO, DZIECIĘCEGO, MŁODZIEŻOWEGO

Zapraszamy do zakupów  
w naszym sklepie firmowym na  
ul. Ofiar Faszyzmu 14 w Chelмку



**ANSPOL®**

32-660 CHELMEK, ul. OFIAR FASZYZMU 14, TEL./FAX. (033) 846-24-89, TEL KOM. 0-609-830-993, [www.anspol.com.pl](http://www.anspol.com.pl)

czynne: pn. - pt. 14.00 - 19.00, sob. 12.00 - 18.00

# SZKODY GÓRNICZE

Kolejny raz na terenie gminy Chełmek odnotowano odczuwalne wstrząsy pochodzenia górniczego. Wobec powyższego burmistrz Chełma Andrzej Saternus skierował do Kompanii Węglowej zarządzającej KWK „Piast” pismo z prośbą o wyjaśnienie w/w zdarzeń.

W odpowiedzi do Urzędu Miejskiego w Chełmku wpłynęło pismo, w którym czytamy:

## Szanowny Panie Burmistrzu

W odpowiedzi na liczne zapytania mieszkańców gmin Chełmek, dotyczące odczuwalności wstrząsów generowanych eksploatacją KWK „Piast” w Bieruniu uprzejmie informuję, że w ostatnim czasie wystąpił kilka silniejszych wstrząsów (o energii większej od  $10^5$  J), które mogły być silnie odczuwalne na terenie miasta i gminy Chełmek.

Wstrząsy te powstają na skutek eksploatacji ścian w partii XV pokładu 207. Aktualnie w tym rejonie kopalni prowadzona jest ściana 432, której eksploatacja zostanie zakończona w styczniu 2008r. Powyższa ściana prowadzona jest w niekorzystnych warunkach geologiczno – górniczych, co sprzyja występowaniu wstrząsów o dużych energiach.

Kopalnia „Piast” dokłada wszelkich starań, aby uciążliwość eksploatacji była dla mieszkańców jak najmniejsza. Wydobyte prowadzone jest w sposób uporządkowany a na etapie projektowania ścian posługujemy się opiniami najlepszych fachowców jednostek naukowo-badawczych takich jak: Główny Instytut Górnictwa, Politechnika Śląska i

Akademia Górniczo – Hutnicza. Pomimo tego niektórym zjawiskom sejsmicznym nie można zapobiec.

Mając świadomość, że wstrząsy generowane eksploatacją KWK „Piast” powodują dyskomfort życia mieszkańców oraz mogą powodować drobne, niekonstrukcyjne uszkodzenia budynków, pragnę za to serdecznie przeprosić mieszkańców miasta i gminy Chełmek jak również zapewnić, że wstrząsy te nie są groźne dla życia i zdrowia.

Kompania Węglowa S.A zleciła Głównemu Instytutowi Górnictwa wykonanie pracy badawczo-usługowej pt. „Skala oceny oddziaływań wstrząsów indukowanych eksploatacją złóż węgla kamiennego na powierzchnię dla obszarów kopalń Kampanii Węglowej. Etap V – kopalnie nadwiślańskie.

Zgodnie z powyższym opracowaniem dla rejestrowanych w obszarze KWK „Piast” wstrząsów wysokoenergetycznych zgłaszane przez ludzi uszkodzenia nie powinny być spowodowane przez zaistniałe wstrząsy. Analiza zebranych danych po najsilniejszym wstrząsie  $2 \times 10^7$  J z 4.05.2007 r. wskazuje, że obserwowano jedynie pojedyncze drobne uszkodzenia niekonstrukcyjne (obluzowanie dachówek, uszkodzenia kominów, rysy w tynkach).

Proszę wszystkich, którzy zaobserwowali nowe uszkodzenia obiektów po wstrząsach o zgłaszanie się z pisemnym wnioskiem do KWK „Piast” w Bieruniu, 43-155 Bieruń, ul. Granitowa 16 – Sekcja Szkód Górniczych. Każdy pisemny wniosek zostanie rozpatrzo-

ny pod kątem możliwego zasięgu wpływów wstrząsów i odporności obiektu, a następnie kopalnia udzieli zainteresowanym pisemnej odpowiedzi. W przypadku uznania zasięgu wpływów wstrząsu zostanie dokonany przegląd obiektu, spisany protokół uszkodzeń zakwalifikowanych jako uszkodzenia pochodzenia górniczego a następnie zostanie zawarta ugoda na naprawę tych szkód.

W związku z tym, że pisemne wnioski, dotychczas składane do kopalni, często nie zawierały podstawowych danych, które pozwoliłyby na zlokalizowanie obiektu i właściciela a tym samym dokonanie przeglądu – prosimy o korzystanie z załączonego wzoru wniosku zawartego w obowiązującej nas „Instrukcji w sprawie trybu i zasad postępowania przy usuwaniu szkód wyrządzonych ruchem zakładu górniczego” opracowanej przez Biuro Gospodarki Złożem i Ekologii Kompanii Węglowej S.A.

Kopalnia „Piast” prowadzi ciągłą rejestrację drgań gruntu. Na terenie gminy Chełmek znajdują się dwa stanowiska pomiarów. W 2008 r. kopalnia zamierza zabudować kolejne stanowisko pomiarowe w rejonie Bobrka. Na podstawie rejestracji aparatury można stwierdzić, że występujące wstrząsy mogą być silnie odczuwalne przez ludzi znajdujących się wewnątrz budynków.

Przepraszam jeszcze raz wszystkich mieszkańców gminy Chełmek, dla których nasza eksploatacja jest uciążliwa i zapewniam że wstrząsy generowane przez KWK „Piast” nie są groźne dla życia i zdrowia.

Z poważaniem

Kompania Węglowa S.A.

Oddział Kopalnia Węgla Kamiennego „Piast”

Dyrektor Techniczny

Kierownik Ruchu Zakładu Górniczego

Jacek Kudela

**W Urzędzie Miejskim w Chełmku znajduje się wzór wniosku o odszkodowanie do KWK „PIAST”.**



**ECHO CHEŁMKA**  
**WYDAWCA:** Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku  
 Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek  
 Tel. 033/846-12-96. e-mail: moksir@op.pl  
**REDAKTOR NACZELNY:** Stanisława Pędrys-Klisak  
**REDAKTOR PROWADZĄCY:** Paweł Waligóra  
**ZESPÓŁ REDAKCYJNY:** Dominik Swoszowski  
**WSPÓŁPRACOWNICY:** Helena Szewczyk, Katarzyna Witkowska-Szafraniec, Marek Palka  
**RADA REDAKCYJNA:** Janina Świerż, Danuta Krężlewicz, Bogdan Kowalczyk  
**DYŻURY REDAKCYJNE:** od pon. do pt. w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian tytułów.  
**DRUK:** „AKAPIT” sc. 32-600 Oświęcim, ul. Bema 12, tel. 033 488 18 03, e-mail: akapit@gobem.net

## Statystyka 2007

### GMINA CHEŁMEK 2007

<b>Urodzenia</b>	<b>139</b>
Chełmek	101
w tym: Osiedle	65
Stare Miasto	36
Gorzów	15
Bobrek	23
<b>Zgony</b>	<b>100</b>
Chełmek	60
w tym: Osiedle	31
Stare Miasto	29
Gorzów	16
Bobrek	24
<b>Małżeństwa</b>	<b>211</b>
Chełmek	145
w tym: Osiedle	109
Stare Miasto	36
Gorzów	34
Bobrek	32

„Nie ma go z nami ale zawsze pozostanie w naszych myślach”

Z głębokim żalem zawiadamiamy,

że odszedł od nas na zawsze

**śp. Bogusław**

**Kuraszkiewicz**

wspaniały człowiek, społecznik,  
bez reszty oddany idei budowania  
lokalnej społeczności.

Z powodu śmierci wyrazy najgłębszego współczucia rodzinie zmarłego składa

Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus

Pragnę złożyć szczerze wyrazy współczucia rodzinie i bliskim

**śp. Julii Walaszek**

Odeszła od nas najstarsza mieszkanka Gminy Chełmek.

**Burmistrz Chełmka**  
**Andrzej Saternus**



**Na ręce burmistrza Chełmka Andrzeja Saternusa wpłynęły życzenia od Kardynała Stanisława Dziwisza. Za pośrednictwem burmistrza Jego ekscelencja metropolita krakowski składa wszystkim mieszkańcom gminy serdeczne życzenia na 2008 r.**

Kraków, Boże Narodzenie 2007



Droży Państwo,

Bardzo dziękuję za życzenia, serdecznie je odwzajemniam dla Władz i Mieszkańców Chełmka.

Niech Chrystus narodzony z Dziewicy Maryi, który przynosi nam miłość Ojca niebieskiego obdarzy swymi łaskami i błogosławieństwem w Nowym Roku 2008, a Matka Najświętsza otacza swą opieką i wspomaga na każdy dzień.

Serdecznie pozdrawiam

*Stanisław Kard. Dziwisz*

Stanisław Kardynał Dziwisz

Miasto Archidiecezjalne Feriarnia Santa Włody w Krakowie  
ul. Krakowska 11, 00-110 Warszawa, tel. 22 628 10 00

*\* Bogobojny serwis*

*Chrystusa "*

*Z serdecznymi życzeniami*

*na Boże Narodzenie*

*2007*

*Kard. Stanisław Dziwisz*

# INFORMACJA

Burmistrz Chełmka, działając na podstawie art. 34 ust.1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1, art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 rok o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) oraz w wykonaniu Uchwały Nr XV/120/2004 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek, przeznacza do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy następujące nieruchomości lokalowe, stanowiące własność Gminy Chełmek:

Przedmiotowy wykaz dotyczy następujących lokali mieszkalnych:

1. Lokalu mieszkalnego położonego w Chełmku przy ul. Wojska Polskiego 6/38	o powierzchni użytkowej 33,02 m <sup>2</sup> .
2. Lokalu mieszkalnego położonego w Chełmku przy ul. Powstańców Śląskich 2/1	o powierzchni użytkowej 64,00 m <sup>2</sup> .
3. Lokalu mieszkalnego położonego w Chełmku przy ul. Powstańców Śląskich 2/4	o powierzchni użytkowej 48,00 m <sup>2</sup> .
4. Lokalu mieszkalnego położonego w Chełmku przy ul. Powstańców Śląskich 2/32	o powierzchni użytkowej 48,00 m <sup>2</sup> .
5. Lokalu mieszkalnego położonego w Chełmku przy ul. Marszałka Piłsudskiego 8/1	o powierzchni użytkowej 45,62 m <sup>2</sup> .
6. Lokalu mieszkalnego położonego w Chełmku przy ul. 25 Stycznia 4/4	o powierzchni użytkowej 42,91 m <sup>2</sup> .

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy na okres 21 dni tj. w terminie: od dnia 14 grudnia 2007 roku do dnia 03 stycznia 2007 roku.

Bliższych informacji w sprawie sprzedaży w/w nieruchomości można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-30 lub 844-90-33 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba.

Inf. UM

# INFORMACJA

Urząd Miejski w Chełmku informuje, że w związku z aktualizacją klasyfikacji gruntów na terenie Gminy Chełmek dokonaną przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu, począwszy od roku 2008 zaistniała konieczność weryfikacji informacji podatkowych składanych przez podatników a będących podstawą do wymiaru podatku od nieruchomości, rolnego, leśnego (art. 21 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne - tj. Dz.U. z 2000 r. nr 100, poz. 1086 z późn. zm.)

Mając na uwadze konieczność dostosowania klasyfikacji gruntów figurujących w ewidencji podatkowej prowadzonej przez Urząd Miejski w Chełmku do ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu uprzejmie informujemy, iż wraz z decyzją wymiarową na 2008 rok na podatek od nieruchomości, rolny, leśny pracownicy Urzędu Miejskiego w Chełmku dostarczą Państwu formularz informacji podatkowej, który należy wypełnić i niezwłocznie złożyć w tut. Urzędzie.

Informację na podatek można wypełnić w Urzędzie Miejskim w Chełmku (pok. 113) lub pobrać ze strony internetowej [www.chelmek.pl](http://www.chelmek.pl)

Inf. UM

# SESJA BUDŻETOWA

20 grudnia 2007 roku w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Chełmku przewodnicząca Zofia Urbańczyk otworzyła XIV sesję Rady Miejskiej. Kluczowym punktem obrad było przegłosowanie projektu budżetu gminy Chełmek na 2008 rok.

Na przełomie listopada i grudnia 2007 projekt uchwały budżetowej został omówiony i pozytywnie zaopiniowany na posiedzeniach komisji stałych, które obradowały:

komisja budżetu (...) w dniu 22 listopada 2007 r.

komisja handlu (...) w dniu 3 grudnia 2007 r.

komisja zdrowia (...) w dniu 4 grudnia 2007 r.

komisja edukacji (...) w dniu 4 grudnia 2007 r.,

komisja budżetu (...) w dniu 6 grudnia 2007 r.

Wnioski komisji zostały przesłane do burmistrza. Projekt budżetu wraz z wnioskami i autopoprawkami burmistrza został omówiony ponownie na posiedzeniu wspólnym komisji budżetu z udziałem Przewodniczącej Rady Miejskiej i przewodniczących pozostałych stałych komisji RM w dniu 6 grudnia 2007 r.

Podczas sesji Skarbnik Miejski Gabriela Rosa zapoznała radnych z opinią projektu budżetu Gminy Chełmek na 2008 r. przygotowaną przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Krakowie. Następnie głos zabrał burmistrz Chełmka Andrzej Saternus, który omówił planowane dochody i wydatki na 2008 r. oraz przedstawił informację na temat zadań inwestycyjnych realizowanych w Gminie Chełmek w 2008 r. Burmistrz przedstawił zadania wieloletnie, a także propozycje dofinansowania zadań realizowanych przez powiat i województwo w zakresie remontów dróg i innych zadań inwestycyjnych. Wszyscy radni zagłosowali za przyjęciem budżetu na 2008 rok.

Kolejny punkt obrad obejmował projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia taryf na zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków. Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej „EN-WOS” zwróciło się do Urzędu o podjęcie uchwały w sprawie zmniejszenia ceny wody pitnej o 1,38 zł/m<sup>3</sup> netto. Cena wody surowej i cena ścieków nie ulega zmianie. Taryfa będzie obowiązywała od dnia 1 lutego 2008 r. do 31 stycznia 2009 r. Radni zagłosowali za przyjęciem uchwały.

Następnie radni zapoznali się z projektem uchwały w sprawie ustalenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych oraz opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych. W związku z nowym Rozporządzeniem Rady Ministrów zmieniającym rozporządzenia w sprawie opłat na korzystanie ze środowiska podwyższeniu uległy górne stawki opłat za odbieranie odpadów komunalnych niesegregowanych. Wpływy z tytułu opłat nie wpłyną do budżetu państwa ani do budżetu gminy. Będą stanowiły

dochody Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz funduszy gminnych, powiatowych i wojewódzkich z przeznaczeniem na cele związane z ochroną środowiska. Radni przyjęli projekt uchwały.

Podczas głosowania projektu uchwały w sprawie uchylenia uchwały nr XII/96/2007 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 9 października 2007 r. w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego okazało się, iż w związku z poczynionymi oszczędnościami w wydatkowaniu środków budżetowych nie zachodzi konieczność zaciągnięcia planowanego kredytu w wysokości 1 000 000 zł. Radni w głosowaniu przyjęli tę uchwałę.

W projekcie zmian w budżecie gminy Radni przychylił się do udzielenia pomocy celowej SG ZOZ w Chełmku. Dotacja w kwocie 10 000 zł zostanie przeznaczona na pokrycie prac remontowych wykonania centralnego ogrzewania w budynku przychodni.

W interpelacjach, zapytaniach i wolnych wnioskach poruszano sprawy związane z infrastrukturą, omawiane były remonty uszkodzonych chodników przy ul. Brzozowej oraz ul. Krakowskiej w Chełmku, podjazdu dla wózka inwalidzkiego w budynku mieszkalnym. Ten punkt programu zakończył się bardzo miłym akcentem, bowiem przedstawiciel KS Chełmek – Piotr Byrski odebrał z rąk zastępcy burmistrza Chełmka Andrzeja Skrzypińskiego puchar za zajęcie I miejsca w Pucharze Polski na szczeblu podokręgu oświęcimskiego w sezonie 2007/2008.

## Nowy radny

### Miejska Komisja Wyborcza w Chełmku

#### podaje do wiadomości wyborców co następuje:

1. W okręgu wyborczym nr 6, utworzonym dla wyboru Rady Miejskiej w Chełmku, wybory uzupełniające dotyczyły obsadzenia 1 mandatu.

Miejska Komisja Wyborcza w Chełmku zarejestrowała jednego kandydata na radnego.

W związku z tym na podstawie art. 188 Ordynacji wyborczej w okręgu nr 6 głosowania w wyborach uzupełniających do Rady Miejskiej w Chełmku nie przeprowadza się.

2. Za wybranego na radnego Miejska Komisja Wyborcza w Chełmku uznaje zarejestrowanego kandydata:

#### lista Nr 1:

### Komitet Wyborczy Wyborców WSPÓLNOTA BOBRECKA



**Kądzior Stanisław Jan,  
lat 53, Bobrek**

## Informacja o obowiązkowych kontrolach stanu technicznego przewodów kominowych

Zgodnie z art. 62 pkt 1 lit. C prawa budowlanego obiekty budowlane powinny być w czasie ich użytkowania poddawane przez właściciela lub zarządcę kontroli okresowej, co najmniej raz w roku, polegającej na sprawdzeniu stanu technicznego instalacji gazowych i przewodów kominowych (dymowych, spalinowych i wentylacyjnych). Kontrolę stanu technicznego przewodów kominowych powinny przeprowadzać osoby posiadające kwalifikacje mistrza w zawodzie kominarskim.

**I N F O R M A C J A**

Burmistrz Chełmka, działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 rok o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit „a” ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 roku Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) oraz w wykonaniu uchwały Nr XIII/100/2007 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 listopada 2007 roku, przeznacza w dzierżawę lub najem w drodze bezprzetargowej na rzecz uprzednich dzierżawców i najemców następujące nieruchomości:

Fragment nieruchomości oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr:

1. 836/410 o łącznej pow. 0.9452 ha obręb Chełmek, położona w Chełmku przy ul. Krakowskiej.

2. nr 2603/85 o łącznej pow. 1.0814 ha obręb Chełmek, położona w Chełmku przy ul. Ofiar Faszyzmu.

3. nr 1158/74 o łącznej pow. 0.0172 ha obręb Gorzów, położona w Gorzowie przy ul. Nowowiejskiej.

4. nr 2843/11 o łącznej pow. 1.4596 ha obręb Chełmek, położona w Chełmku przy ul. Krakowska.

5. nr 836/454 o łącznej pow. 0.7713 ha obręb Chełmek, położona w Chełmku przy ul. 11 Listopada.

6. nr 836/468 o łącznej pow. 0.0162 ha obręb Chełmek, położona w Chełmku przy ul. Generała Andersa.

7. nr 1269/76 o łącznej pow. 0.9880 ha obręb Chełmek, położona w Chełmku przy ul. Marszałka Piłsudskiego.

8. nr 836/170 o łącznej pow. 2.9046 ha obręb Chełmek, położona w Chełmku przy ul. Przemysłowej. Nieruchomość zabudowana budynkiem gospodarczym o pow. zabudowy 27,65 m<sup>2</sup> i budynkiem mieszkalnym parterowym murowanym o pow. użytkowej 37,58 m<sup>2</sup>.

9. Nieruchomość oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 721/341, 722/341, 724/341, 717/341, 719/341 o łącznej pow. 0.3944 ha obręb Chełm Śląski. Zabudowana następującymi obiektami i urządzeniami:

\* stacja trafo budynek rozdzielni o kubaturze 806 m<sup>3</sup>,

\* rurociąg wody przemysłowej i pitnej rok bud. 1988 r.  $\phi$  400 mm, dł. 1.575,5 mb;  $\phi$  2 x 300 /20 dł. 130,5 mb,

\* rurociąg doprowadzający wodę  $\phi$  508 mm, dł. 42,70 mb, zasuw 2 szt.,

\* rurociąg tłoczny zewnętrzny  $\phi$  273 mm, dł. 65 mb,

\* rurociąg tłoczny zbiorczy,

\* budynek pompowni o pow. użytkowej 97 m<sup>2</sup> wraz z wciągarką linową – 2 szt. oraz rozdzielnią elektryczną,

\* rurociąg tłoczny pionowy – 54 mb,

\* ogrodzenie oraz droga dojazdowa

10. Fragment nieruchomości oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 834/43 o łącznej pow. 0.5544 ha obręb Chełmek, położona w Chełmku przy ul. Przemysłowej wraz z siecią ciepłowniczą w skład której wchodzi:

\* sieć magistralna ul. Brzozowej, przyłącze Gimnazjum w Chełmku ul. Powstańców Śląskich; przyłącze Szkoła Podstawowa nr 2 w Chełmku ul. Brzozowa,

\* zewnętrzne przyłącze ul. Brzozowa CO i CWU,

\* sieć ciepłownicza preizolowana;

\* sieć zewnętrzna w Chełmku ul. Powstańców Śląskich 2 i 2A;

\* sieć zewnętrzna w Chełmku ul. 11 Listopada 6;

\* sieć ciepłownicza w Chełmku ul. Żeromskiego 1 i Krakowska 16;

11. Działka gruntowa oznaczona jako p.gr. 834/43 o powierzchni 0.5544 ha położona w Chełmku zabudowana tunelem do nawęglania i placem węglowym.

12. Fragment nieruchomości oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 836/243 o łącznej pow. 4.6734 ha położonej w Chełmku przy ul. Kolejowej, zabudowany 6 garażami murowanymi.

oraz w drodze przetargowej następujące nieruchomości:

1. Nieruchomość oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr

172/52 o łącznej pow. 11,5259 ha obręb Bobrek, położona w Bobrku przy ul. Kolistej.

2. Nieruchomość oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 342/53 o pow. 7.9344 ha położoną w Gorzowie przy ul. Orliśka.

3. Fragment nieruchomości oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 342/56 o pow. 0.8800 ha położonej w Gorzowie przy ul. Orliśka.

4. Nieruchomość oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 999/1 o pow. 7.3949 ha położoną w Chełmku przy ul. Piastowskiej.

5. Nieruchomość oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 1158/72 o pow. 4.6935 ha położoną w Gorzowie przy ul. Nowowiejskiej.

6. Nieruchomość oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 1158/52 o pow. 17.5591 ha położoną w Gorzowie przy ul. Oświęcimskiej.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy na okres 21 dni tj. w terminie: od dnia 22 stycznia 2008 roku do dnia 12 lutego 2008 roku, a ponadto informację o wywieszeniu tego wykazu podano do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej, a także na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Bliższych informacji w sprawie sprzedaży w/w nieruchomości można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-30 lub 844-90-33 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba.

*Inf. UM*

**Informacja**

Urząd Miejski w Chełmku informuje, że zgodnie z ustawą z dnia 10 kwietnia 1974 r.o ewidencji ludności i dowodach osobistych termin ważności książeczkowych dowodów osobistych upływa z dniem 31 marca 2008 r.

W związku z powyższym prosi się Pana/ią o jak najszybsze zgłoszenie się do tutejszego Urzędu / biuro nr 13 / w godz.:

poniedziałek 7:15 – 15:15

wtorek 8:00 – 16:00

środa 7:15 – 15:15

czwartek 8:00 – 16:00

piątek 7:15 – 15:15

celem wymiany dowodu osobistego.

Dla osób schorowanych, mających trudności w poruszaniu się Urząd zapewnia pomoc w postaci dojazdu urzędnika do domu, celem załatwienia sprawy.

*Inf. UM*

**Pani Barbarze Urbańczyk**  
wyraży głębokiego współczucia  
z powodu śmierci męża  
składają koleżanki i koledzy  
z RSTK, pracownicy MOKSiR  
oraz pracownicy ŚDS



## INFORMACJA

Burmistrz Chełmka, działając na podstawie art. 34 ust.1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1, art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 rok o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) oraz w wykonaniu Uchwały Nr XV/120/2004 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek, przeznaczają do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy następujące nieruchomości lokalowe, stanowiące własność Gminy Chełmek:

Przedmiotowy wykaz dotyczy następujących lokali mieszkalnych:

1. Lokalu mieszkalnego położonego w Chełmku przy ul. Marzałka Piłsudskiego 8/57 o powierzchni użytkowej 45,62 m<sup>2</sup>.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy na okres 21 dni, tj. w terminie: od dnia 03 stycznia 2008 roku do dnia 23 stycznia 2008 roku.

Bliższych informacji w sprawie sprzedaży w/w nieruchomości można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-30 lub 844-90-33 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba.

Inf. UM

### Kancelaria Radcy Prawnego Bożena Bartula

Oferuje pomoc prawną:

- ❖ pisma sądowe
- ❖ pisma procesowe
- ❖ pisma urzędowe
- ❖ sprawę własnościowe, spółdzielcze, rodzinne i spadkowe
- ❖ kompleksowa obsługa prawna firm,

Mieścimy się w Chrzanowie przy ul. 3 maja 14  
Tel. 691 511 967, tel/fax. 32 612 18 83

**DOJAZD DO KLIENTA**

## Stwórz miejsce pracy

W siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Oświęcimiu zorganizowano kolejne kilkugodzinne szkolenie dla osób bezrobotnych, które zamierzają rozpocząć działalność gospodarczą opartą na wsparciu finansowym ze środków Funduszu Pracy Powiatowego Urzędu Pracy w Oświęcimiu.

Należy przede wszystkim podkreślić fakt, iż na zasadach partnerskiej współpracy z naszym urzędem prowadzącymi szkolenie byli specjaliści z Urzędu Skarbowego i Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Zarządzające wymienionymi instytucjami Pani: Barbara Wolf i Wanda Cygan zdecydowały o partnerskim podejściu do podatnika i płatnika.

Informacja, która między innymi trafia do osób chcących rozpocząć działalność gospodarczą, pozwoli na uniknięcie wielu błędów w prowadzeniu własnej firmy, a jednocześnie przyczyni się do sprawniejszej pracy urzędów. Maksymalna kwota dotacji możliwa do uzyskania wynosi 13 500 zł. Z tej formy aktywizacji skorzystało dotychczas 365 osób bezrobotnych. W 2007 r. działalność gospodarczą z wykorzystaniem bezzwrotnej dotacji rozpoczęło 131 osób.



**KOLPING**  
CENTRUM WSPARCIA KOLPING - PRACA  
W CHEŁMKU ul. Krakowska 18

ZAPRASZA wszystkie osoby bezrobotne zarejestrowane  
nieprzerwanie w Urzędzie Pracy  
od ponad 24 miesięcy do udziału w projekcie

**"Praca TAK - Twoją drogą do pracy"**

Oferujemy **BEZPŁATNE**

- ◆ szkolenia zawodowe
- ◆ doradztwo zawodowe
- ◆ pośrednictwo pracy
- ◆ porady prawne
- ◆ wsparcie psychologiczne

czynne pn-pt 8.00 -18.00  
e-mail: [chelmek@kolping.pl](mailto:chelmek@kolping.pl) tel. 033 846 27 75



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



## Wzrasta opłata za składowanie odpadów

Od nowego roku z 15 zł do aż 75 zł wzrasta opłata za korzystanie ze środowiska za składowanie odpadów komunalnych.

W dniu 6 czerwca 2007 r ukazało się ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW zmieniające rozporządzenie w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska (Dz. U. Nr 106, poz. 723) zwiększające opłatę aż o 500%. Przekłada się to w sposób bezpośredni na cenę, jaką płacą mieszkańcy za wywóz odpadów komunalnych. Według uzasadnienia rządowego „Rozporządzenie tworzy warunki dla rozwoju przedsiębiorczości w zakresie gospodarczego wykorzystania wskazanych rodzajów odpadów”.

Po procesie konsultacji projekt, mimo jednogłośniego sprzeciwu środowiska (tj. Związku Pracodawców Gospodarki Odpadami), zachował zaproponowane stawki opłat.

Udział opłaty za korzystanie ze środowiska w dotychczasowych kosztach wywozu odpadów wynosił 3,79%, natomiast po wejściu w życie rozporządzenia wynosi on 15,85%. Koszty poniesione przez mieszkańców Gminy Chełmek związane ze wzrostem opłaty za wywóz odpadów będą stanowiły dochód Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska oraz funduszy gminnych i przeznaczone będą na cele związane z ochroną środowiska.

Inf. UM

USŁUGA	POJEMNIK	CENA NETTO JEDNORAZ.	CENA BRUTTO (7%VAT) JEDNORAZ.	CENA NETTO JEDNORAZ.	CENA BRUTTO (7%VAT) JEDNORAZ.	Wzrost ceny brutto (kwartał)	Wzrost ceny brutto (miesiąc)
WYWÓZ NIECZYSTOŚCI	110 litrów	5,67	6,07	6,48	6,94	5,21	1,74
	120 litrów	6,18	6,61	7,07	7,57	5,74	1,91
STALYCH	240 litrów	12,37	13,24	14,14	15,13	11,36	3,79
	1100 litrów	56,70	60,67	64,81	69,35	52,09	17,36
	KP - 7 m3	360,00	385,20	412,52	441,39	337,17	112,39

# Noworoczne spotkanie PZERiI

W dniu 5.01 br. Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów przy współdziałaniu MOKSiR w Chełmku zorganizował w Domu Ludowym w Bobrku spotkanie noworoczne Seniorów. Swoją obecnością zaszczytili nas: sołtys Bobrka p. Helena Szewczyk, proboszcz parafii Trójcy Świętej w Bobrku ks. dr Stanisław Szklany oraz kapelan DPS w Bobrku ks. Edward Kapusta. Grupa Dzieci Maryi w pięknych strojach i ciekawej scenarii przedstawiła scenkę z historii narodzenia Jezusa, a zespół Bobrowianki śpiewał koledy i ludowe piosenki.

Było też dzielenie się opłatkiem, życzenia i wiele radości. Później trwała zabawa przy muzyce. Wszyscy miłośnicy tańca pomimo podeszłego wieku i różnych dolegliwości z uśmiechem na twarzach dzielnie witali na parkiecie. Serdecznie dziękujemy za pomoc w zorganizowaniu imprezy Dyrektorowi MOKSiR w Chełmku panu Waldemarowi Rudykowi, który zawsze chętnie wspiera nasze inicjatywy.

Zarząd Koła nr 2 PZERiI



## KALENDARZ IMPRES TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZYCH KOŁA MIEJSKIEGO PTTK I KOŁA PRZEWODNIKÓW TURYSTYCZNYCH w Chełmku na 2008 rok

L.p.	Nazwa wycieczki i teren	Data
1.	XXIV Ogólnopolska Pielgrzymka Przewodników do Częstochowy na Jasną Górę.	1 – 2. 03.
2.	Niedziela Palmowa w Lipnicy Murowanej.	16. 03.
3.	27 Ogólnopolski Rajd Górski „Szlakami Jana Pawła II” w Beskidzie Małym na Groniu Jana Pawła II w pobliżu Leskowca.	8. 06.
4.	Wycieczka turystyczno-krajoznawcza na Zamojszczyznę i do Łwowa.	30. 06. – 5. 07.
5.	Wycieczka turystyczno-krajoznawcza w Bieszczady.	20 – 24. 08.
6.	Wycieczka w Beskid Śląski na Baranią Górę.	13. 09.
7.	Wycieczka do Zakopanego.	2 – 4. 10.



## Zostań Aniołem

W dniach od 4 do 20 grudnia 2007 roku biblioteka szkolna w Powiatowym Zespole nr 8 Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. Jana Kilińskiego w Chełmku stała się centrum akcji Zostań Aniołem zorganizowanej przez Kółko Wolontariatu wraz ze Szkolnym Kołem PCK. Początkowo nasze przedsięwzięcie miało obejmować tylko drugi tydzień grudnia, jednak w związku z dużym zainteresowaniem darczyńców termin został przedłużony.

Zbrane rzeczy zostały dostarczone do najbardziej potrzebujących uczniów z naszej szkoły, ale także dla rodziny zgłoszonej do ogólnopolskiej akcji Świąteczna Paczka ([www.swiatecznapaczka.pl](http://www.swiatecznapaczka.pl), symbol rodziny MP-87-1465-P).

Nasza „Ósemka” pierwsze dary przekazała rodzinie, która znajdowała się na ósmym miejscu w spisie osób czekających na pomoc w powiecie oświęcimskim. Zebraliśmy kilkadziesiąt kilogramów żywności, środków czystości, ubrań, zabawek oraz pomoce szkolne. Aniołami naszej akcji stawali się nie tylko uczniowie, nauczyciele, absolwenci, ale przede wszystkim mieszkańcy miasta. Niektórzy przekazywali dary osobiście do biblioteki, inni natomiast za pośrednictwem wolontariuszy dyżurujących w dwóch chełmeckich sklepach w dniach 19 i 20 grudnia, gdyż dzięki uprzejmości kierownictwa „Alberta” i „Biedronki” została tam przeprowadzona zbiórka środków czystości, żywności oraz pieniędzy.

Ofiarność darczyńców pozwoliła zgromadzić kwotę 289 zł i 74 gr, która została przeznaczona na zakup kolejnych artykułów. Hojność wszystkich aniołów biorących udział w akcji przeszła nasze najśmielsze oczekiwania i pozwoliła obdarować paczkami dziesięciu uczniów i ich rodziny.

Wszystkim Aniołom z całego serca dziękujemy!

Opiekun Kółka Wolontariatu  
Sylvia Pyrek

Naszej koleżance  
**PANI JADWIDZE SROCE**  
wyraży głębokiego współczucia  
z powodu śmierci ojca składają  
pracownicy MOKSiR

## Salon Sukien Ślubnych

Plac Kilińskiego (obok MOKSiR – u), tel. 0 662 124 272

Wykonujemy:

Zdjęcia do dokumentów (ekspresowo)

Zdjęcia amatorskie (cyfrowe i analogowe)

**PROMOCJE!!!**

Zapraszamy na spotkanie Klubu Miłośników Ziemi Chełmeckiej – 20.02. godz. 17.00 MOKSiR.



## Otwarcie Szkolnego Centrum Astronomiczno Informatycznego

W środę 19 grudnia w Powiatowym Zespole nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących im Jana Kilińskiego w Chełmku odbyła się uroczystość otwarcia Szkolnego Centrum Astronomiczno Informatycznego. Przedsięwzięcie to było punktem kulminacyjnym działań Ogrodu Nauki. W ramach prac podjęto szereg zadań zmierzających do powstania Centrum Astronomiczno Informatycznego. Dzięki pieniądзом pozyskanym z projektu Szkoły Jagiellońskiej można było zakupić sprzęt i pomoce naukowe, a wśród nich Teleskop Meade LXD 75 wyposażony w kamerę CCD. Zorganizowano również dodatkowe zajęcia dla uczniów. W szkole powstało koło astronomiczne, na którym uczniowie pod opieką pana Sławomira Binka mogli zgłębiać tajniki astronomii oraz koło informatyczne, gdzie młodzież mogła poznać elementy obróbki wideo. Uczniowie z koła informatycznego pomogli w przygotowaniu mobilnego stanowiska umożliwiającego obserwację nieba.

Na uroczystość otwarcia przybyli przedstawiciele lokalnych władz, kuratorium, jak również osoby zaprzyjaźnione ze szkołą i uczniowie pobliskich gimnazjów i szkół podstawowych. W programie uroczystości przewidziano dwa wykłady. Pierwszy z nich wygłosiła pani Lucyna Gut, opiekun zaprzyjaźnionego koła DENEK z Libiąża.



Duży entuzjazm wzbudził drugi wykład pt. „Dlaczego warto zadawać pytania?” wygłoszony przez pana Sławomira Binka.

Po wykładach wręczono nagrody dla laureatów „Konkursu na najładniejsze zdjęcie astronomiczne”.

Po części oficjalnej zaproszeni goście mieli okazję z bliska obejrzeć zakupiony

sprzęt. Mogli również na żywo zobaczyć pracę uczniów z kół astronomicznego i informatycznego, bowiem przygotowane były dwa stanowiska, na których prezentowali działanie teleskopu oraz elementy montażu video.

Po tej części wszyscy goście zostali zaproszeni na mały poczęstunek.

### „ SPRAW RADOŚĆ INNYM”

W dniach od 10 do 14 grudnia 2007 roku młodzież z Samorządowego Zespołu Szkół w Gorzowie wzięła udział w przedsięwziętej akcji charytatywnej na rzecz podopiecznych Domu Dziecka w Oświęcimiu. Akcja, do której chętnie włączyły się dzieci ze szkoły podstawowej i młodzież gimnazjalna, przebiegała pod hasłem „Spraw radość innym”.

W czasie zbiórki zgromadzono wiele artykułów papierniczych, słodyczy oraz kosmetyków, które mamy nadzieję, wywołały uśmiech na nie jednej twarzy. Kosz z prezentami został przekazany przez przewodniczącą szkoły Magdalenę Krawczyk, zastępcę przewodniczącej Katarzynę Baranowską oraz opiekunów Samorządu Uczniowskiego p. Annę Drożdżewicz i p. Gabriellę Helbin na ręce dyrektora Domu Dziecka pani Bożeny Bryg.

Wszystkim serdecznie dziękujemy za włączenie się do akcji.

Organizatorzy  
mgr Anna Drożdżewicz  
i mgr Gabriela Helbin

### GABINET STOMATOLOGICZNY

#### PEŁNY ZAKRES USŁUG

❖ stomatologia zachowawcza ❖ kosmetyka  
i higiena ❖ protetyka ❖ chirurgia ❖ leczenie  
aparatami stałymi i ruchomymi

**Chełmek pl. Kilińskiego 2 ( I piętro)**  
**Tel. ( 0 -33 ) 846 13 65**

### Dom Ludowy Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku ul. Chrobrego 77

zaprasza na zajęcia relaksacyjne

## CHI KUNG

MIEJSCE ZAJĘĆ: Chełmek, Dom Ludowy, ul. Chrobrego 77

GODZINA: 18.00-19.30

ODPŁATNOŚĆ: 20 zł. - miesiąc od osoby lub

3 zł. jednorazowe uczestnictwo w zajęciach.

- wskazane wygodne ubranie nie krępujące ruchów

ZAJĘCIA ODBYWAJĄ SIĘ

W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI

w GODZINACH OD 18.00-19.30

Jeżeli jesteś zainteresowany poprawą

swojej kondycji i samopoczucia – dołącz do nas.

Bliższych informacji udziela instruktor Ewa Miszuta.

**Zapraszamy !!!**

### Galeria Epicentrum Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku oraz Stowarzyszenie Unia Kultur w Chrzanowie

zapraszają na otwarcie wystawy „Na peryferiach miast i miasteczek Śląska i Zachodniej Małopolski”

Wernisaż odbędzie się 15 lutego 2008 r. o godz. 18.00 w siedzibie MOKSIR w Chełmku przy pl. Kilińskiego 3 (obok dworca PKP).

Wieczór uświetni koncert Piotra Kłeczka i Zdzisława Muchy oraz prezentacja poezji Karola Koryczana.



# Oplątek w Klubie Idei Tomasza Baty

11 stycznia 2008 roku członkowie Klubu Idei Tomasza Baty spotkali się na tradycyjnym oplątku. Honorowym gościem członków klubu był burmistrz Chełmka Andrzej Saternus, który złożył wszystkim zebrany najlepsze życzenia. Po połamaniu się oplątkiem przyszła kolej na wspólne śpiewanie kolęd oraz poczęstunek. W dalszej części zarząd rozmawiał o ważnym wydarzeniu w historii klubu oraz miasta, czyli o zeszlórocznej wizycie Thomasa Baty, syna założyciela Fabryki Obuwia Bata w Chełmku.

Przypomnijmy, że Thomas Bata z wdzięczności za działalność Klubu Idei Tomasza Baty, za gorące przyjęcie oraz wzorowe urządzenie Izby Pamięci przeznaczył pokązną sumę pieniędzy na dalszy rozwój oraz wyposażenie pomieszczeń. Szczególną uwagę Thomasa Baty zwróciła Izba Pamięci, w której zgromadzono zdjęcia oraz dokumenty z historii gminy Chełmek, maszyny i urządzenia wykorzystywane niegdyś w fabryce obuwia

*- Takiej Izby Pamięci mojego ojca nie ma nigdzie na świecie – mówił podczas wizyty w Chełmku Thomas Bata – mogę ją jedynie porównać do Muzeum w Toronto stworzonego przez moją żonę dla uczczenia pamięci mojego ojca.*



Podczas spotkania oplątkowego poruszano też sprawę przygotowań do jubileuszu 15 - lecia powstania Klubu Idei Tomasza Baty w Chełmku.

Na zakończenie wszyscy zgromadzeni pod obrazem założyciela Fabryki Obuwia Bata Tomasza Baty zrobili sobie pamiątkowe zdjęcie.

## Ćwiczenia ratownicze

**Ochotnicza Straż Pożarna z Chełmka od 2004 została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Jest to ogromne wyróżnienie ale i bardzo duże oczekiwania i obowiązki.**

Nad sprawnością techniczną sprzętu strażackiego jak i jakością kadry strażackiej JOT czuwa Naczelnik OSP d-h Stanisław Smoleń oraz jego z-ca d-h Tomasz Gembołyś. To dzięki ich zaangażowaniu i umiejętnościom organizacyjnym nasza OSP jest wysoko notowana w powiecie oświęcimskim, czego dowodem jest ostatnia inspekcja kompleksowa sprzętu, jakości kadry oraz systemu alarmowania przez Inspektora Państwowej Straży Pożarnej w Oświęcimiu przeprowadzona 3 listopada 2007 r. Jej ocena to wynik bardzo dobry, co stawia naszą OSP wysoko w rankingu powiatowym tych organizacji.

Chełmeccy strażacy cyklicznie uczestniczą w akcjach ratowniczo – gaśniczych. Ostatnia z takich akcji odbyła się 20 stycznia na terenie Stacji Rozbiórki Pojazdów Leonarda Postupalskiego w Chełmku.

Na potrzeby akcji właściciel stacji przeznaczył kilka samochodów, na których strażacy ćwiczyli ratowanie ofiar wypadków drogowych.

Pod okiem d-h Stanisława Smolenia młodzi strażacy z OSP Chełmek uczyli się obsługiwanania nowoczesnego sprzętu będącego na wyposażeniu jednostki. Przy ratowaniu ofiar wypadków drogowych, oprócz czasu, ważne jest również umiejętne rozcięcie poszczególnych elementów samochodu w ten sposób, aby bezpiecznie wydobyć zakleszcz-

zone w nich ofiary wypadku, jednocześnie powodując jak najmniejsze zniszczenia pojazdu. Młodzi strażacy bardzo szybko i umie-

jętnie rozcinali samochody ćwicząc wszelkie z możliwych scenariuszy wypadków.

Całe ćwiczenia obserwowane były przez prezesa OSP Chełmek Krzysztofa Gąskę oraz właściciela Stacji Rozbiórki Pojazdów Leonarda Postupalskiego.



# JAK RYBY W WODZIE

Czworo zawodników z Warsztatu Terapii Zajęciowej Fundacji im. Brata Alberta w Chełmku zdobyło czołowe miejsca w ramach VI Ogólnopolskiego Mityngu Pływackiego Osób Niepełnosprawnych im. Krzysztofa Brzeczka. Impreza odbyła się na Krytej Pływalni w Chrzanowie. Zawodnicy pokazali, że zasady rywalizacji fair play nie są im obce, a w wodzie czują się jak ryby.

Zawody pływackie w „Cabańskiej Fali” to tradycja zainicjowana przez śp. Krzysztofa Brzeczka, kierownika chrzanowskiego Warsztatu Terapii Zajęciowej. Prócz WTZ współorganizatorem imprezy była chrzanowska Świetlica Terapeutyczna, Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Chrzanowie, Starostwo Powiatowe w Chrzanowie oraz chrzanowski Urząd Miasta. Kierownictwu WTZ udało się również zyskać przychylną grupę darczyńców.

- *Wyjątkowym ludziom stawia się czasem pomniki. Ten mityng jest właśnie pomnikiem pamięci o Krzysztofie Brzeczku* – stwierdził Zbigniew Kozub, dyrektor PCPR-u w Chrzanowie.

Mityng cieszy się sporą popularnością. W tegorocznych zawodach uczestniczyło około 190 osób z 20 placówek sprawujących opiekę i terapię nad niepełnosprawnymi. Rywalizowano w kilku typach konkurencji. Zawodnicy pływali na 12,5 m i 25 m ze sprzętem, na 25 i 50 m stylem dowolnym i grzbietowym. Wszystkim konkurencjom towarzyszyły zagrzewające do boju okrzyki publiczności i trenerów. Najwięcej emocji wzbudziła jednak sztafeta 3x25 m. W sumie rozegrano aż 27 biegów, a każdy wyłonił triumfatorów. Spośród zawodników z Chełmka najwyżej na podium stanęła Joanna Wójcik, która zdystansowała przeciwniczki, płynąc na 12,5 m ze sprzętem. Drugie miejsce w tej samej konkurencji, tyle że przeznaczonej dla mężczyzn zajął Krzysztof Bochenek. Na trzecich miejscach uplasowali się natomiast Patryk Szpak oraz Grzegorz Drewniak. Cała czwórka trenowała pod okiem rehabilitantki z WTZ - Karoliny Piętoń.



Patrząc na ogromny wysiłek i determinację, z jaką niepełnosprawni pływacy pokonywali kolejne metry, trudno było się oprzeć wrażeniu, iż każdy z nich to podwójny zwycięzca. Pokonywali bowiem nie tylko opór wody, ale i oporność ciała.

Idea, by nagrodzić i docenić wysiłek wszystkich reprezentacji, przyświecała również organizatorom. Każda bowiem z drużyn została uhonorowana nagrodą oraz dyplomem, które wręczali Katarzyna Malara, wiceprezes Fundacji im. Brata Alberta oraz Zbigniew Kozub, dyrektor PCPR-u w Chrzanowie.

Anna Kasprzyk

## „Praca TAK- Twoją drogą do pracy”

### ZAPROSZENIE PRACODAWCÓW DO WPÓŁPRACY

#### PRACODAWCO!

W ramach projektu „Praca TAK-Twoją drogą do pracy”, przeszkolonych zostało 69 osób.

To osoby zmotywowane i chętne do podjęcia zatrudnienia. Kwalifikacje jakie uzyskały dzięki ukończeniu zorganizowanych przez Centrum Wsparcia Kolping- Praca w Chełmku szkoleń, z pewnością pozwolą na rzetelne i sumienne wykonywanie obowiązków zawodowych.

Ukończone przez naszych beneficjentów szkolenia to:

1. Księgowość komputerowa
2. Obsługa biura z elementami kadr i płac
3. Kierowca wózków jezdniowych

4. Sprzedawca z elementami księgowości
5. Opiekunka dzieci i osób starszych
6. Nowoczesny sprzedawca
7. Florysta-Designer samodzielny kreator i realizator kompleksowych dekoracji kwiatowych z obsługą kasy fiskalnej i komputera.

Zapraszamy do kontaktu z naszym Centrum!!

Centrum Wsparcia Kolping-Praca w Chełmku

tel . 033/846-27-75, tel./fax: 033/ 846-17-10

ul. Krakowska18 32-660 Chełmek

e-mail: chełmek@kolping.pl

## „Jasełka z humorem”

W dniu 21 grudnia 2007r. w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 w Chełmku odbyło się przedstawienie teatralne pt. ”Jasełka z humorem”. Był to debiut Klubu Młodego Aktora działającego w ramach Stowarzyszenia „Rodzina Kolpinga” w Chełmku.

Wspaniałej publiczności, czyli dzieciom i ich nauczycielom, mieli okazję zaprezentować się: Patrycja Król (narrator), Natalia Legut (anioł I), Natalia Mroczek (anioł II), Karolina Tenerowicz (anioł III), Wojciech Szyjka (pasterz I), Gabriela Stokłosa (pasterz II), Mateusz Plata (pasterz III), Kamil Woszczyzna (pasterz IV), Agata Szyjka (Józef), Gabriela Głownia (Maria), Natalia Makielak (król I), Łukasz Plata (król II), Natalia Flejtuch (Jagna), Kacper Śniadek (Herod), Weronika Śniadek (diabeł), Damian Rychter (Hetman), Katarzyna Lieber (diabełek).

Występ wywołał radość i uśmiech na twarzach publiczności, a młodzi aktorzy zostali nagrodzeni brawami, a nawet słodkościami.

Opiekun Klubu Młodego Aktora  
Sylvia Pyrek

repertuar kina

# ILUZJA

14 lutego	Jeszcze raz - godz.20:00
15 lutego	Jeszcze raz - godz.18:00
16 lutego	Jeszcze raz - godz.18:00
17 lutego	Jeszcze raz - godz.18:00
23 lutego	Rezerwat - godz.17:00
24 lutego	Rezerwat - godz.17:00

**Bilet na film - 10 zł**  
**14 luty - 5 zł**



## ciemna strona gminy

- 02.11. – w Chełmku na pl. Kilińskiego zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowem – 0,6 promila.
- 04.11. – w Bobrku na ul. Krakowskiej dokonano zniszczenia znaków drogowych. Zatrzymano 3 sprawców.
- 08.11. – w Chełmku na ul. Mickiewicza zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę – 0,9 promila.
- 14.11. – w Chełmku na ul. Krakowskiej nieznanymi sprawcami wybito szybę w sklepie. Straty 150 zł.
- 24.11. – w Chełmku na ul. Przemysłowej dokonano kradzieży kasety z bonami towarowym i pieniędzmi z jednej z firm. Straty 70 000 zł.
- 26.11. – w Chełmku na ul. Krakowskiej w barze skradziono telefon wartości 1 000 zł.
- 28.11. – w Chełmku na ul. Wojska Polskiego dokonano kradzieży z włamaniem do mieszkania. Starty 100 zł.
- 04.12. – w Bobrku na ul. Nadwiślańskiej zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowem – 1,3 promila.
- 07.12. – w Chełmku na ul. Zygmunta Starego dokonano kradzieży z włamaniem do domu. Straty 2 500 zł.
- 07.12. – w Chełmku na ul. Klonowej zatrzymano nietrzeźwego kierującego samochodem - 1,9 promila.
- 10.12. – w Chełmku na ul. Krakowskiej dokonano kradzieży tablic rejestracyjnych z samochodu. Straty 102 zł.
- 10.12. – w Chełmku na ul. Sadowej dokonano kradzieży z włamaniem do domu. Straty 3 000 zł.
- 12.12. – w Bobrku na ul. Lipowej dokonano kradzieży z włamaniem do domu. Straty 500 zł.
- 13.12. – w Chełmku na ul. Brzozowej zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę – 2,3 promila.
- 13.12. – w Bobrku na ul. Krakowskiej dokonano kradzieży z włamaniem do domu. Straty 400 zł.
- 18.12. – w Chełmku na ul. Powstańców Śląskich dokonano kradzieży z włamaniem do mieszkania. Straty 5 000 zł.
- 19.12. – w Chełmku na ul. Krakowskiej skradziona psa wartości 200 zł.
- 21.12. – w Chełmku na ul. Powstańców Śląskich skradziono tablice rejestracyjne z zaparkowanego samochodu. Straty 100 zł.
- 25.12. – w Bobrku na ul. Krakowskiej dokonano rozboju. Straty 300 zł. 4 sprawcy zostali zatrzymani.

## BURMISTRZ CHEŁMKA OGŁASZA

### III przetarg ustny nieograniczony (licytację) na sprzedaż

Nieruchomości gruntowej niezabudowanej oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 2181/4 o pow. 0.2279 ha, położonej w Chełmku przy ul. Oświęcimskiej za cenę wywoławczą 60.000,00 złotych brutto.

W cenie wywoławczej mieści się podatek VAT w wysokości 22 %. Dla przedmiotowej nieruchomości prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu, Wydział V Ksiąg Wieczystych KW Nr 21 201.

I przetarg ustny nieograniczony (licytacja) odbył się w dniu 09 lipca 2007 roku.

II przetarg ustny nieograniczony (licytacja) odbył się w dniu 29 października 2007 roku.

Działka ma kształt regularny, prostokątny. W granicach działki są następujące media: woda, gaz, prąd, linia telefoniczna.

Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: aktualnie brak planu, plan obowiązujący do dnia 31 grudnia 2003 roku przewidywał dla przedmiotowej nieruchomości następujące użytkowanie: A 57 MN – zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna (pas ok. 80 m od ul. Oświęcimskiej, A 142 R – obszary upraw polowych i zieleni śródpolnej).

W dniu 23 maja 2007 roku upłynął termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu w/w nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 roku Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.).

W/w nieruchomość jest zwolniona od obciążeń i zobowiązań.

Warunkiem udziału w przetargu jest okazanie:

1. Dowodu wpłaty wadium.
2. Dowodu tożsamości.
3. Aktualnego wypisu z właściwego rejestru, stosownych pełnomocnictw, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot zamierzający nabyć nieruchomość.

Wadium w kwocie 6.000,00 złotych należy wpłacić najpóźniej do dnia 29 lutego 2008 roku na konto Urzędu Miejskiego w Chełmku Nr 34 8123 0000 0000 1283 2000 0030 Bank Spółdzielczy Oświęcim z dopiskiem "wadium – ul. Oświęcimska"

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet nabycia nieruchomości, pozostałym uczestnikom niezwłocznie zwrócone.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylecia się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy.

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miejskim w Chełmku, ul. Krakowska 11 w dniu 05 marca 2008 roku o godz. 11.00.

Właściciel nieruchomości zastrzega sobie prawo do odwołania ogłoszonego przetargu lub jego unieważnienia.

Szczegółowe informacje związane z przetargiem uzyskać można w pok. 14 Urzędu Miejskiego w Chełmku lub pod nr tel. 844-90-33 lub 844-90-30 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba.

### DOM LUDOWY MIEJSKIEGO OŚRODKA KULTURY, SPORTU I REKREACJI W CHEŁMKU

#### przyjmuje zgłoszenia na KOLEJNĄ EDYCJĘ kursu koronkarstwa - frywolitki

MIEJSCE ZAJĘĆ - DOM LUDOWY – B. CHROBREGO 77

KOSZT ZAJĘĆ - 60 ZŁ. OD OSOBY

MATERIAŁY WE WŁASNYM ZAKRESIE: SZYDEŁKO, 2 CZÓŁENKA, NICI

CZAS TRWANIA KURSU - 30 GODZIN

ROZPOCZĘCIE KURSU – po zamknięciu listy / tylko 10 osób!!!!

szczegółowych informacji udziela instr.

EWA MISZUTA POD NR TEL. 0 33 846 31 43

W GODZ. 14.00-20.00 OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

# Chełmek w pierwszych latach wolności (27)

Minęły najtrudniejsze dla mieszkańców Chełmka i fabryki „Bata” dni, powiało optymizmem, ludzie próbowali zapomnieć o tragicznych czasach okupacji, zaczęli wierzyć w nadejście czasu spokoju i dobrobytu.

Nieliczni organizowali sobie życie poza naszym terenem, zatrudniając się w pobliskich zakładach i kopalniach, zaś starsi próbowali utrzymać się z pracy na roli. Większość chełmkowian czuła się nadal związana z zakładem, a jego kierownictwo uważało się za nich odpowiedzialne. Rodziły się dzieci, trzeba było zadbać o „wyprawki” – bywało, że przeznaczano na nie część tkanin stosowanych do produkcji obuwia. Istniał też w najbliższej okolicy sierociniec w Bobrku i Salezjański Zakład Wychowawczo – Naukowy w Oświęcimiu, które prosiły o pomoc – trzeba było i o nich pamiętać.

W pierwszych miesiącach po wojnie Zakład Obuwia „Bata” w Chełmku zorganizował służbę socjalną, do której należało systematycznie poprawianie warunków życia pracujących tu ludzi. Najtrudniejszym z zadań tej służby był obowiązek zaopatrzenia pracowników i ich rodzin w żywność, a zakład nie otrzymywał wystarczającego jego pokrycia od Ministerstwa Apropowizacji.

Miesięczne normy żywnościowe były bardzo niskie, np:

- chleb 8,5 kg dla pracujących, 6 kg dla członków rodzin,
- mąka 2 kg dla pracujących, 1 kg dla członków rodzin,
- tłuszcz 1 kg dla pracujących, 0,5 kg dla członków rodzin,
- mięso 2 kg dla pracujących, 1 kg dla członków rodzin,
- cukier 0,5 kg dla pracujących, 0,25 kg dla członków rodzin.

Były to normy głodowe, toteż kierownictwo starało się o dodatkowe przydziały na paczki UNRRA, subwencje z Centralnego Zarządu Przemysłu Skórzanego oraz zdobywało żywność innymi drogami, np: jajka, mięso, ziemniaki – od gospodarzy. Sumy płacone za żywność były ogromne, toteż zyski z produkcji obuwia w tym czasie nie były zbyt wysokie.

Na zjeździe pracowników akcji socjalnych, który zorganizował 19 lutego 1946 roku dyrektor Departamentu Ekonomicznego obywatel Szyr, okazało się, że tylko w naszym zakładzie wszystkie wymagania im stawiane były w pełnym zakresie realizowane już od maja 1945 roku.

Innymi dziedzinami, jakimi zajmowały się służby socjalne w tym czasie, było:

## I Opieka zdrowotna nad pracownikami i ich rodzinami

W pierwszych miesiącach po wojnie udało się nakłonić do przyjęcia pracy w Chełmku Leopolda Krauze, wybitnego doktora, człowieka o dużym doświadczeniu życiowym i medycznym. W krótkim czasie zorganizował on ambulatorium na terenie fabryki, gdzie przyjmował pracowników, a po południu w założonym drugim gabinecie w dawnej willi dyrektora Alojzego Gabesama wszystkich ubezpieczonych gminy Chełmek. Tutaj też zamieszkiwał wraz z rodziną. Dodatkowo do jego obowiązków należały wizyty domowe we wszystkich wsiach należących do gminy.

## II Opieka nad Matką i Dzieckiem

Nawiązaniem do okresu międzywojennego w tym zakresie było zorganizowanie w drugiej połowie 1945 roku Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem tam, gdzie w latach 1938 – 39 się znajdowała, tj. w budynku, w którym obecnie jest poczta. Poradnia posiadała dobrze wyposażone, jak na owe czasy, ambulatorium, np. w lampę kwarcową. Korzystały z niej dzieci nie tylko pracowników zakładu „Bata”, ale i rodzin „pozafabrycznych”. Poradnię tę prowadziła z wielkim oddaniem doktor Janina Paczowska. Obejmowała ona opieką 114 dzieci do lat 6. Oprócz opieki lekarskiej i pogadanek dla matek, dzieci dostawały mleko, cukier, grysik, masło, mąkę i owsiankę, a jeszcze w grudniu 1945 roku jako nagrodę za osiągnięcia poradni – miano najlepszej w województwie krakowskim – 50 litrów tranu.

## III Opieka nad przedszkolakami

Założenie przedszkola stało się jedną z ważniejszych spraw w tym czasie, aby dać początek wyciągania społeczeństwa z marazmu okupacji niemieckiej. W pierwszej połowie 1945 roku kierownictwo zakładu sfinansowało remont i przystosowanie do potrzeb przedszkola willi wybudowanej dla niemieckiego dyrektora zakładu, w malowniczym lesie obok kolonii. Zatrudniono przedszkolanki, które oprócz prac wychowawczych właściwych dla tego stopnia kształcenia dużo uwagi zwracały na kształtowanie polskiego patriotyzmu. Co charakterystyczne – zakład zaraz na początku zakupił kilka strojów krakowskich dla dziewcząt i chłopców z pawimi piórami, a krakowiak stał się podstawowym tańcem na różnego rodzaju spotkaniach i akademiach w Chełmku.



*Przedszkolaki z wychowawczyniami, kierownictwem zakładu i osobami wizytującymi*

## IV Akcja kolonijna i obozowa dla dzieci szkolnych

Przez prawie pięć lat okupacji dzieci polskie pozbawione były prawdziwej radości, swobody i sportu. Dopiero po wojnie odzyskały prawo do działań, przynależne ich wiekowi. W krótkim czasie powstawały drużyny zachowe i harcerskie prowadzone przez bardzo oddanych drużynowych, organizujących liczne obozy finansowane przez fabrykę „Bata” - jako jeden z pierwszych pod ruinami zamku w Lipowcu, a później w Otmęcie, Rzykach i Targanicy.



*Na obozie harcerskim w Lipowcu.*

Nawet zimą, w grudniu 1945 roku, dzielne zuchy brały udział w obozie harcerskim w Rabce.





Zuchy na obozie w Rabce.

### V Akcja wczasów pracowniczych

W listopadzie 1945 roku zakład zorganizował pierwsze wczasy w Wiśle dla robotników zatrudnionych przy ciężkich pracach.



Pracownicy fabryki „Bata” na wczasach w Wiśle wraz z odwiedzającymi ich członkami kierownictwa.

### VI Akcja świetlicowa i kulturalno - oświatowa

Działalność ta była prowadzona głównie w stołówce fabrycznej, istniejącej od czasów międzywojennych. Znajdowała się tu osobna część z kuchnią i miejscem na spożywanie posiłków przez pracowników. W pozostałej części odbywały się seanse kinowe, prowadzone były zajęcia świetlicowe dla młodzieży, a nawet organizowano okazałe bale. Po wojnie było to jedyne miejsce, w którym mogli spotykać się i działać mieszkańcy Chełmka – dzieci, młodzież i dorośli. Była tu i scena – pamiętam jeden z pierwszych występów w maju. Na scenie ukwiecona kapliczka i dzieci z młodszych klas w strojach krakowskich deklamujące piękne wiersze maryjne. W jadalni odbywały się wszystkie akademie z okazji świąt państwowych i spotkania pracowników zakładu.

Odrodził się też amatorski ruch teatralny, dużym powodzeniem cieszyły się sztuki zespołu, którego duszą i reżyserem był pan Roman Liszka z wiernie mu pomagającym panem Kazimierzem Sawiczem. Między innymi 11 stycznia 1946 roku na scenie jadalni została wystawiona przez Związek Młodzieży Polskiej sztuka „Jasełka Polskie” – recenzja tego wydarzenia znalazła się w „Echu Chełmka” z dnia 1 lutego 1946 roku.



„Jasełka Polskie” na scenie w Chełmku

Nawiązaniem do tradycji z czasów przedwojennych było rozpoczęcie przez dyrekcję fabryki „Bata” starań o zorganizowanie orkiestry zakładowej. Głównym jej członem stali się żołnierze zdemilitaryzowanej orkiestry II Armii Wojska Polskiego, którzy w swym szlaku bojowym dotarli aż do Berlina. Żołnierze ci, często z rodzinami, znaleźli się w Chełmku, gdzie otrzymali mieszkania oraz zatrudnienie w fabryce. Udało się z trudem pozyskać świetnego kapelmistrza pana Eryka Karasia, który przez wiele lat dyrygował naszą orkiestrą. Pierwsza próba organizowanej orkiestry odbyła się 4 kwietnia 1946 roku i wkrótce orkiestra stała się ważnym czynnikiem tworzenia kultury w środowisku chełmeckim, uświetniając wszystkie ważniejsze wydarzenia swoją grą.



Orkiestra zakładowa po wojnie.

Po wyzwoleniu sport chełmecki znalazł się w trudnej sytuacji – siedmioletnia ciągłość w tej dziedzinie została w czasie okupacji przerwana. Trzeba było prawie wszystko rozpoczynać od nowa. Po uruchomieniu fabryki znalazło się kilku chętnych, między innymi wszyscy jej dyrektorzy, wybrano zarząd klubu, nadając mu nazwę RKS (Robotniczy Klub Sportowy).

Prace rozpoczęto od stadionu, który w okresie międzywojennym był centrum działań sportowych, a został zlikwidowany przez Niemców, aby Polacy nie mogli się tam spotykać. Zabrano się natychmiast do pracy – wyrównano pokryte pociskami i kołami armat boisko, ogrodzono je, postawiono szatnię i trybunę oraz zgromadzono sprzęt. Na początku udało się skompletować drużynę piłki nożnej i rozpocząć rozgrywki pod nazwą RKS „Chełmek”. Ciekawą historię z tego okresu, świadczącą o wielkim zaangażowaniu w tę działalność i swego rodzaju patriotyzmie lokalnym kibiców, opisał pan Rudolf Iwanek w swej Kronice: I tak zdarzył się wypadek, jedyny bodajże w historii sportu polskiego. Mianowicie, po przegranym z Fablokiem meczu w Chrzanowie, trzech rozgoryczeni kibice przeorali nam w nocy z niedzieli na poniedziałek boisko na krzyż, umieszczając zarazem na bramce tablicę z napisem: „Tu spoczywa świętej pamięci RKS Chełmek – nieutuleni w żalu kibice”. Sprawcy w osobach A. Jewak, I. Kopytko i M. Niedzielski zostali już rano wykryci i posiedziawszy kilkanaście godzin w areszcie, musieli potem własnoręcznie odwaląć skiby i wyrównywać boisko. Upamiętnił to wydarzenie w historycznych już obrazach znany w naszej miejscowości malarz pan Józef Jewak. Oto jeden z tych obrazów:



Nasza praca. Rozpoczęcie sezonu piłkarskiego „Kibice przy pracy”

Rozwijała się sekcja piłkarska, tenisowa i lekkoatletyczna. W zimie 1945 roku rozpoczęły swą działalność sekcje: ping – pongowa, narciarska i szachowa. Nawiązując do okresu międzywojennego, 6 czerwca 1946 roku zorganizowano Święto Sportowe z udziałem piłkarzy i lekkoatletów.

Wojny przewalające się przez Chełmek nie zniszczyły w znaczącym stopniu naszego parafialnego kościoła pw. Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski, był dalej bardzo skromny, taki jak w chwili poświęcenia. Od początku jego budowy był z nami ks. Eugeniusz Wcisło, ostoja w licznych nieszczęściach okupacji i po wojnie.



*I Komunia Święta po wojnie, ks. Wcisło, naucz. Pani Pierwocha i kier. szk. Pan Zajac*

Parafianie, których było w tym czasie około 2500, zapamiętali pierwsze po wojnie spotkanie z Ks. Arcybiskupem Adamem Stefanem Sapiehą – jego pochyloną, zmęczoną postać i z wielką we-

wnętrzną siłą głoszone kazanie. W 1946 roku w 10 rocznicę poświęcenia kościoła, poświęcone zostały 2 dzwony ufundowane przez parafian z pomocą zakładu „Bata”, które dołączyły do jednego istniejącego po wojnie. Uroczystego aktu poświęcenia dokonał ks. Biskup Stanisław Rozpond, który nadał im imiona „Anna” i „Józef”.

W połowie 1946 roku nastąpiła wzmrożona komunikacja Polski, co zaowocowało poważnymi zmianami w naszej chełmeckiej fabryce. Dyrektorzy zostali wezwani do wojewody katowickiego na rozmowę. Zaproponowano im kontynuowanie pracy w nowych warunkach – wpisanie się do PPR-u, współpraca z władzami komunistycznymi i zgoda na upaństwowienie zakładu „Bata”. W wyniku negatywnych decyzji wszyscy trzej znaleźli się w więzieniu Montelupich w Krakowie, gdzie po kilku miesiącach zarzucono im nieprawidłowości w gospodarowaniu finansami. W wyniku rozprawy zapadł wyrok uniewinniający, ale zostali oczywiście pozbawieni swych stanowisk.

Od roku 1947 decyzją władz rządowych chełmecki zakład został upaństwowiony, a tym samym zakończył się wieloletni okres jego występowania pod nazwą Polska Spółka Obuwia „Bata” SA w Chełmku, a fabryka rozpoczęła nowy rozdział swej historii pod nazwą Południowe Zakłady Obuwia w Chełmku.

Kończąc artykuły o miejscowościach Gminy Chełmek z cyklu „W widłach Wisły i Przemszy”, pragnę podziękować tym wszystkim, którzy mi pomagali. Zachowuję we wdzięcznej pamięci niezjącego już pana Franciszka Pactwę, który zachęcał mnie do pomocy, udostępniał liczne materiały i wprowadzał w dawne dzieje miejscowości tworzących naszą gminę.

Dziękuję wszystkim tym, u których znalazłam zrozumienie i życzliwą pomoc, a szczególnie pani Marii Klimas, która głęboko wprowadziła mnie w historię ostatnich 100 lat dziejów Chełmka.

*Hah*

## Oplątkowe spotkanie seniorów

W sobotni wieczór 5 stycznia w remizie OSP w Gorzowie spotkali się seniorzy na tradycyjnym oplątku. Ks. proboszcz Ryszard Gawel pobłogosławił oplątki i złożył życzenia noworoczne. Spotkanie uświetnił występ przedszkolaków, którzy pod opieką p. Alicji Małek przedstawił jasełka. Radość babć i dziadków była ogromna a po każdej kwestii rozlegały się gromkie brawa. Bożonarodzeniowe kolędy śpiewały pieśniarki z zespołu „Malwa”. Całość przygotowały członkinie Związku Emerytów, któremu przewodniczy p. Zofia Markiel.

*Adam Łekawa*



## Syska & Woźniakowska w Archivolcie

W ostatnim numerze prestiżowego kwartalnika Archivolta, poświęconego architekturze i budownictwu, ukazał się artykuł pt. BAT’A. Ze Zlina do sveta. Ze Zlina do Chełmka. Autorkami opracowania są Anna Syska i Agnieszka Woźniakowska. Pochodząca z Chełmka Anna Syska jest architektem zawodowo związanym ze Śląskim Centrum Dziedzictwa Kulturowego w Katowicach. Dokumentuje i popularyzuje często niedoceniany dorobek architektury okresu międzywojennego. W polu jej naukowych i artystycznych zainteresowań szczególne miejsce zajmuje krajobraz industrialny. Zachęcamy do lektury Archivolty oraz artykułu, który za zgodą autorek publikujemy na stronie [www.moksir.chelmek.pl](http://www.moksir.chelmek.pl) w dziale „Zabytki i atrakcje”, podrozdziale „Dziedzictwo Baty”

*wr*

## Usługi transportowe „LUC” świadczy usługi transportowe dla firm i osób prywatnych:

- ▲ przewóz towarów
- ▲ przeprowadzki

*Samochodem dostawczym LUBLIN*

### Przestrzeń ładunkowa

- dł. 3,4 m
- sz. 2,1 m
- wys. 1,8 m

Ładowność – 1,5 t

Przy stałych lub większych zleceniach możliwość negocjacji cen.

**Tel. 0 605 215 764**



# OBLICZA WARCHOŁA

Grudniowym wieczorem sznur zapalonych świec prowadził od progu Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji do galerii Epicentrum, gdzie odbywał się wernisaż znanego oświęcimskiego artysty Pawła Warchoła. Na wystawie artysta pokazał jedynie małą część swojego artystycznego dorobku, a i tak wprawił zebranych w zachwyt. Na wykonanych rysikiem portretach widoczny jest każdy szczegół, grymas twarzy, zmarszczki spowodowane ruchem ust czy zmrużeniem oczu.

Gośćmi wieczoru byli dwaj słowaccy artyści Milan Mazur i Marek Rybon. Miłym

zaskoczeniem była wizyta pana Jerzego Krawczyka uwiecznionego przez artystę w pracy pt. „Jurek - drukarz” z cyklu „Made in Poland”.

W galerii Epicentrum Paweł Warchoła zaprezentował prace m. in. z serii :

„Holzmachiny” (od 1984) – ok. 40 grafik, które są wizją świata pozbawionego kontroli, straszego i ponurego, wizją przedstawioną przez artystę w postaci wielkich drewnianych budowli, olbrzymich konstrukcji i gigantycznych machin, uruchamianych

przemysłnie skonstruowanym napędem.

„Warchoły” (2001) – są portretami krewnych (wujków) artysty, Bardzo dokładna kreska oddaje wszystkie anatomiczne szczegóły. Osoby narysowane zostały z defektami, a twarze w naturalny sposób pomarszczone. Cienkie kreski dają niezwykle efekt trójwymiarowości i fotograficznej dokładności.

Najnowsze portrety z cyklu „Made in Poland” oraz „Mówię po polsku”.



Artysta w kolejnych odsłonach stosuje interesującą metodę komponowania wyrazu twarzy. Do cyklu „Mówię po polsku” włączył portrety samego siebie wypowiadającego polskie głoski, jak: ą, ć, ę, ś, ź, ż.

Uwieńczeniem artystycznego wieczoru w Galerii Epicentrum był koncert zespołu Bigos Band.



## Paweł Warchoła

Urodził się w 1958 r. W 1984 r. ukończył Akademię Sztuk Pięknych w Krakowie.

Swe prace prezentował na 48 wystawach indywidualnych i ponad 200 wystawach zbiorowych, w tym na: III i IV Międzynarodowym Triennale Rysunku we Wrocławiu (1988, 1991), II, III, IV, V, VI Międzynarodowym Triennale Sztuki „Majdanek” w Lublinie, „1945-1990-2000-Friedenstage” w Cytadeli Spandau w Berlinie Zachodnim (1990), na wystawie Grupa D w Art. Centre Stowe w Vermont (1993), na I Międzynarodowym Konkursie Rysunku we Wrocławiu (1999), na III i IV Triennale Polskiego Rysunku Współczesnego w Lubaczowie (1999, 2002), na XL i XLI Wystawie Rysunku Fundacji Ynglada-Guillot w Barcelonie (2002, 2003).

Jest laureatem 25 nagród i wyróżnień, w tym: III Nagrody Graficznej na wystawie „Kunst’91, Haus der Kunst” w Monachium w 1991 r., Grand Prix na VI Międzynarodowym Triennale Sztuki „Majdanek 2000”, II nagrody na Międzynarodowym Triennale Rysunku Środkowoeuropejskiego w Pilźnie w 2002 r., I nagrody na Triennale Polskiego Rysunku Współczesnego w Lubaczowie, Głównej Nagrody Ministra Kultury i Sztuki na III Triennale Autoportretu w Radomiu w 2000 r.



# Wielka Orkiestra znów zagrała

Na początku każdego roku prowadzona jest w Chełmku kwesta na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Tegoroczny 16 Finał odbył się 13.01.2008r. Chełmek wspólnie z Orkiestrą zagrał, by pomóc dzieciom ze schorzeniami laryngologicznymi.

Chciałbym podziękować osobom, bez których nasz udział w finale nie miałby miejsca. Dziękuję 45 wolontariuszom, którzy przez całą niedzielę kwestowali na terenie gminy Chełmek, kierowcy busa Zbigniewowi Majce, panu prezesowi Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Chełmku Tomaszowi Warzesze, pracownikom Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku, a także Magdzie Sikorze za pomoc i motywację do założenia sztabu.

Daniel Cieśla



Oto fragment listu, który kiedyś został przesłany do fundacji:  
*Witajcie! Może to banalne, ale muszę to napisać.*

*Zawsze byliśmy z żoną zwolennikami WOSP i uważam, że to, co robicie, to coś wspaniałego i nieocenionego. Od wczoraj jesteśmy rodzicami córeczki, która urodziła się przedwcześnie i musi leżeć w inkubatorze. Ogarnęło mnie zdumienie (może zastanowienie i radość jednocześnie), jak zobaczyłem na inkubatorze serduszko WOSP. Zrozumiałem w jednej chwili, jak wielkie jest to, co robicie i jak cienka linia dzieli to, aby zmienić się z dającego w potrzebującego... Dodatkowo podłączona pompa insulinowa... Tak naprawdę zrozumiałem to wczoraj, patrząc na niemowę, które dzięki Waszemu zaangażowaniu może oczekiwać na to, że wszystko będzie w porządku...*

W tych słowach zawiera się cała idea naszego grania!

